



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Defence Communications Division. (QD)

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III, 8C2

Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Lightweight Laser Target Designator	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-195987/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8476-195987	<b>Date</b> 2019-03-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$QD-029-27211	
<b>File No. - N° de dossier</b> 029qd.W8476-195987	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-03-22</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Bright, James	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 029qd
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-0919 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 420-0919
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Amendement 2 est porté à modifier ce qui suit à la DDP:

### 1) Répondre aux questions posées par l'industrie

---

#### 1) Répondre aux questions posées par l'industrie

- Q8) Paragraphe 6.5.3 (page 23 de 37), annexe D (Produits livrables) et annexe E (Base de paiement) Veuillez préciser si les options sont 23 (21 + 2) plus l'option pour la quantité supplémentaire de 7 (Annexe D) ou 23 (21 + 2) avec une option jusqu'à 23 (Annexe E).
- R8) Veuillez vous référer à la modification 001 de la présente DP relative à l'achat et à la vente afin d'obtenir la réponse.
- Q9) Para 6.7.3 (page 26 de 37). Pourriez-vous préciser ce que l'on entend par sous réserve d'une retenue?
- R9) L'entrepreneur sera payé 90% de la valeur totale pour les deux premiers systèmes. Les 10% restants seront libérés dès l'approbation complète des 23 systèmes.
- Q10) Annexe C, Tableau d'évaluation des offres techniques, pages 7 et 8 Veuillez confirmer si les soumissionnaires doit remplir la colonne "Réclamation du soumissionnaire".
- R10) Veuillez vous référer à la modification 001 de la présente DP sur l'Achats et ventes pour obtenir la réponse.
- Q11) Annexe D, produits à livrer (tableaux 1 à 3) Veuillez clarifier le renvoi à l'annexe A de l'EDT, paragraphe 3.
- R11) Cette questions s'applique a la version anglais de la DDP. Aucune changement pour la version francais.
- Q12) Annexe E, Base de paiement et Annexe F, Base financière de l'évaluation. Veuillez préciser si les soumissionnaires doit remplir les deux formulaires ou un formulaire-type lors de la soumission du dossier de candidature officiel.
- R12) Les soumissionnaires sont priés de remplir les deux dans la DP.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS**